



2025/2139

22.10.2025

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2025/2139,

30. september 2025,

São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigi ja Euroopa Ühenduse vahelise kalandusalase partnerluslepingu rakendusprotokollile (2025–2029) liidu nimel alla kirjutamise ja selle ajutise kohaldamise kohta

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 43 koostoimes artikli 218 lõikega 5,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 23. juulil 2007 vastu määruse (EÜ) nr 894/2007 São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigi ning Euroopa Ühenduse vahelise kalandusalase partnerluslepingu ⁽¹⁾ (edaspidi „leping“) sõlmimise kohta. Leping jõustus 29. augustil 2011.
- (2) Lepingu viimane rakendusprotokoll kaotas kehtivuse 18. detsembril 2024.
- (3) 10. septembril 2024 andis nõukogu komisjonile loa alustada São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigiga (edaspidi „São Tomé ja Príncipe“) läbirääkimisi lepingu uue rakendusprotokollile sõlmimiseks. Läbirääkimised lõppesid edukalt São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigi ja Euroopa Ühenduse vahelise kalandusalase partnerluslepingu rakendusprotokollile (2025–2029) (edaspidi „protokoll“) parafeerimisega 9. aprillil 2025.
- (4) Protokollile eesmärk on võimaldada liidu laevadel püüda kala São Tomé ja Príncipe püügipiirkonnas ning võimaldada liidul ja São Tomé ja Príncipel teha tihedamat koostööd, et arendada säästvat kalanduspoliitikat, edendada kalavarude vastutustundlikku kasutamist São Tomé ja Príncipe püügipiirkonnas ja Atlandi ookeanis ning aidata kaasa inimväärtuste töötingimuste loomisele kalandussektoris.
- (5) Protokollile tuleks seetõttu alla kirjutada.
- (6) Pidades silmas liidu püügitegevuse majanduslikku tähtsust São Tomé ja Príncipe püügipiirkonnas ja vajadust vähendada nii palju kui võimalik ajavahemikku, mille jooksul selline tegevus on katkestatud, tuleks protokollile kohaldada ajutiselt.
- (7) Kuna sõlmitud protokollile kehtivusaeg on pikem kui üks eelarveaasta, võib asjaomased eelarvelised kulukohustused jaotada protokollile kehtivusaja peale iga-aastaste maksetena vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) 2024/2509 ⁽²⁾ artikli 112 lõikele 2.
- (8) Vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1725 ⁽³⁾ artikli 42 lõikele 1 konsulteeriti Euroopa Andmekaitseinspektoriga, kes esitas oma arvamuse 16. septembril 2025,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigi ja Euroopa Liidu vahelise kalandusalase partnerluslepingu rakendusprotokollile (2025–2029) (edaspidi „protokoll“) liidu nimel alla kirjutamine kiidetakse heaks, eeldusel et kõnealune protokoll sõlmitakse.

⁽¹⁾ ELT L 205, 7.8.2007, lk 35, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2007/894/oj.

⁽²⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. septembri 2024. aasta määrus (EL, Euratom) 2024/2509, mis käsitleb liidu üldelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid (ELT L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

⁽³⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1725, mis käsitleb füüsiliste isikute kaitset isikuandmete töötlemisel liidu institutsioonides, organites ja asutustes ning isikuandmete vaba liikumist, ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 45/2001 ja otsus nr 1247/2002/EÜ (ELT L 295, 21.11.2018, lk 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

Artikkel 2

Protokolli kohaldatakse kooskõlas selle artikliga 19 ajutiselt alates sellele alla kirjutamise päevast kuni selle jõustumiseni.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel, 30. september 2025

Nõukogu nimel

eesistuja

M. BØDSKOV
